

## طرح اشتغال و امداد ایالت بریتیش کلمبیا چیست؟

طرح اشتغال و امداد (یا طرح رفاه) در ایالت بریتیش کلمبیا برای واجدین شرایط، امدادهای حمایتی یا سرپناهی ارائه می‌دهد. این طرح برای اکثر افراد طرحی موقتی است اما برای برخی افراد ممکن است نیاز درازمدت باشد.

### چه کسی واجد شرایط این تسهیلات است؟

می‌توانید واجد شرایط این تسهیلات باشید، اگر:

- بیکار باشید یا درآمدهای خفیفی پائین باشد.
- منتظر منبع درآمد دیگری باشید.
- توانایی انجام کار نداشته باشید.
- نیاز فوری به غذا، سرپناه یا امدادهای پزشکی داشته باشید.

### چگونه درخواست بدهم؟

فرم آنلاین درخواست و "ارزیابی خویش‌فرما" Self-Serve Assessment را در وبسایت [www.sdsi.gov.bc.ca/bcea.htm](http://www.sdsi.gov.bc.ca/bcea.htm) تکمیل کنید. همچنین می‌توانید با شماره 1-866-866-0800 تماس گرفته و یا به اداره استخدام و درآمد مراجعه نمایید. پس از درخواست، از شما می‌خواهند یا به جستجوی کار بپردازید و یا در مصاحبه تعیین صلاحیت شرکت کنید.

### جستجوی کار چیست؟

شما باید پیش از مصاحبه تعیین صلاحیت، به جستجوی کار بپردازید. اگر در مدت جستجو، موفق به پیدا کردن کار نشدید، گام بعدی مصاحبه تعیین صلاحیت است.

### مصاحبه تعیین صلاحیت چیست؟

مصاحبه تعیین صلاحیت در حضور یکی از کارکنان دولتی ایالت بریتیش کلمبیا انجام می‌شود و او تصمیم می‌گیرد چه نوع کاری، متناسب با وضعیت شما می‌باشد.

اگر در مدت جستجو، کار پیدا نکردید و برای مصاحبه تعیین صلاحیت به وزارتخانه ارجاع شدید، اعضای وزارتخانه:

- اطلاعات شما را بررسی می‌کنند.
- صلاحیت شما برای دریافت کمک هزینه را تعیین می‌نمایند.
- آمادگی شما برای اشتغال را ارزیابی می‌کنند.
- در طرح برنامه‌ی شغلی به شما کمک می‌کنند.

مهم است که پیش از مصاحبه تعیین صلاحیت، اطلاعات خود را آماده کنید. باید مدرکی مبنی بر تأیید جستجوی کار، به همراه یک رزومه‌ی جدید و سابقه‌ای از مکاتبات خود با کارفرمایان را ارائه دهید.

## چگونه می‌توانم کمک و اطلاعات بیشتری به دست آورم؟

- وبسایت وزارتخانه طیف وسیعی از اطلاعات درباره امداد اشتغال و کمک هزینه در اختیار شما قرار می‌دهد. آدرس وبسایت وزارتخانه: [www.stsi.gov.bc.ca/bcea.htm](http://www.stsi.gov.bc.ca/bcea.htm)
- وبسایت AdminLawBC.ca طیف وسیعی از اطلاعات درباره‌ی شوراها شامل دادگاه فرجام‌خواهی امداد اشتغال، را ارائه می‌دهد. فهرستی از مواردی که باید در شورا مطرح کنید نیز قابل دسترس است.
- انجمن خدمات حقوقی دارای دفترچه‌ای به نام "حقوق رفاهی شما" است که شامل بخشی مبنی بر چگونگی درخواست خدمات رفاهی است.
- برگه‌های راهنمای امداد و اشتغال ایالت بریتیش کلمبیا که توسط وزارت توسعه و نوآوری اجتماعی منتشر شده در وبسایت [www.mhr.gov.bc.ca/factsheets/bcea.htm](http://www.mhr.gov.bc.ca/factsheets/bcea.htm) موجود می‌باشد.

## اگر با نتایج مصاحبه تعیین صلاحیت خود موافق نباشم، چه باید بکنم؟

اگر مزایای تکمیلی یا ماهیانه شما متوقف شود، کاهش پیدا کند یا درخواستان مردود شود، این حق را دارید که با درخواست تجدید نظر با آن مقابله کنید.

اگر با نتایج تجدید نظر مخالف بودید، می‌توانید نزد شورای درخواست اشتغال و امداد (EAAT)، درخواست فرجام کنید. EAAT مانند دادگاه عمل می‌کند، این حق را دارد که در مورد پرونده‌های درخواست اشتغال و امداد تصمیم‌گیری کند.

به یاد داشته باشید: برای رسیدن به خواسته‌ی خود، از مقابله با رأی صادره نهراسید.

به محض اطلاع از رأی وزارتخانه، که با آن مخالف هستید، کارهای زیر را انجام دهید:

- از وزارتخانه بخواهید رأی خود، دلایل اتخاذ این تصمیم و یک کپی از همه‌ی آنچه آنها را وادار به اخذ این تصمیم کرده را به صورت مکتوب به شما بدهند. این حق شماست که این اطلاعات را در اختیار داشته باشید.
- یک مدافع پیدا کنید (به وب سایت [www.povnet.org](http://www.povnet.org) مراجعه نمایید). مدافعان می‌توانند در پیشبرد پرونده به شما کمک کنند، همچنین می‌توانند در فراهم آوردن کاغذهای اداری به شما را یاری دهند و می‌توانند بگویند که آیا درخواست فرجام شما موفقیت‌آمیز خواهد بود (یا نه).
- از مهلت‌های زمانی باخبر باشید و دقت کنید که کاغذهای مربوطه را سر وقت تحویل دهید.

## اگر قادر به درک و صحبت کردن زبان انگلیسی نباشم چه؟

فرم درخواست ارزیابی خویش فرما Self-Serve Assessment فقط به زبان انگلیسی است. اگر به کمک نیاز دارید، با یک دوست یا یکی از اعضای خانواده یا یک مترجم تماس بگیرید. اگر در پیدا کردن مترجم نیاز به کمک دارید، تماس با اداره مهاجرت محلتان، می‌تواند گام اول خوبی باشد. برای دریافت خدمات و اطلاعات کمک هزینه با شماره 1-866-866-0800 تماس بگیرید.

برگه‌ی راهنمای حاضر از طریق بودجه دولت کانادا و ایالت بریتیش کلمبیا تهیه شده است